ENDROIT - *LOCATION* St-Bruno | VILLE - *TOWN* SAINT-BRUNO | DATE 28 jan 17 | DIVISION PW | CLASSE - *CLASS* AAA | N° MATCH - GAME N° 2143 | LIGUE *LEAGUE* LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CYCLONE S.S.F.

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
30	OLIVIER FRENETTE	G	27	37		07:06	2
40	ANTOINE SIROIS *	G	37	21		04:44	3
21	ANTOINE LÉONARD						
22	THOMAS AUGER						
23	FABRICE BOURGEOIS						
24	ALEXIS VÉZINA						
26	RAPHAËL G. MIGLIACCIO						
27	CHARLES-ANTOINE LAVALLÉE						
28	ALEXIS DELISLE						
29	ÉTIENNE TREMBLAY-MATHIEU						
33	LOÏC BLOUIN						
34	GABRIEL BROUSSEAU						
36	MAËL LAVIGNE						
37	SIMON-OLIVIER FORTIN						
39	JUSTIN MICHAUD						

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
29	A25	08:32	3				
24	A39	11:40	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
FRANCIS LEMIEUX	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	ARNAUD DUBE
JOHN-WILLIAM GUAY	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MARC-FRANÇOIS BERNIER
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
45	0	4			0	2	0	2	0		40
	0	0			0		0		0		30

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ESPOIRS SAGUENAY LAC ST-JEAN

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
01	JEFFREY FILLION	G					
30	MIVIL TREMBLAY *	G	12			00:42	2
09	FELIX RIVERIN		27	28	09	11:59	2
10	DI-D'ABRAM MIANSCUM		09	19		01:21	3
12	CHARLES-ANTOINE TREMBLAY		19	10	15	10:22	3
13	Hubert Potvin						
14	FELIX GAGNON						
15	EMILE RODRIGUE						
17	HUGO LARKIN						
19	GABRIEL TREMBLAY						
20	ELIOTT SIMARD						
21	ALEXANDRE BOURGEOIS						
22	YOAN LEGENDRE						
24	WILLIAM SIMARD						
27	JEREMY GUAY						
28	MATHIS GAGNÉ						
44	JEAN-FRANCOIS GIRARD						

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
				44	A39	00:22	2
				10	A25	06:14	2
				22	A25	08:32	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
2	0	45			0	1	0	1	0		30
0	0				0		0		0		01

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	2	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* ZACHARY CLOUTIER	4	DÉBUT / *START* 13:06:00 — FIN / *END* 14:22:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* ALEXANDRE GIRARD		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* GABRIEL CHAGNON			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE